

Porównanie tłumaczeń Jana 6:56

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	— Jedzący Me — ciało i pijący Mą — krew we Mnie pozostaje a Ja w nim.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Jedzący moje ciało i pijący moją krew we Mnie trwa a Ja w nim
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Kto karmi się moim ciałem i pije moją krew, trwa we Mnie,* a Ja w nim.** ¹⁾²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Jedzący me ciało i pijący mą krew we mnie pozostaje i ja w nim.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Jedzący moje ciało i pijący moją krew we Mnie trwa a Ja w nim

¹⁾ Lub: pozostaje we mnie.

²⁾ <x>500 15:5</x>; <x>690 2:24</x>